

notification of the Secretariat, not less than once every three years to review the progress made and difficulties encountered in the implementation and operation of the agreement since the last Meeting, and to consider and decide upon;

(a) The latest Secretariat report;
(b) Matters relating to the Secretariat and the Advisory Committee;

(c) The establishment and review of financial arrangements and the adoption of a budget for the forthcoming three years;

(d) Any other item relevant to this agreement circulated among the Parties by a Party or by the Secretariat not later than 90 days before the Meeting, including proposals to amend the agreement and its Annex; and

(e) The time and venue of the next Meeting.

6.2.1. The following shall be entitled to send observers to the Meeting: the Depositary of this agreement, the secretariats of the Bonn Convention, the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora, the Convention on the Conservation of European Wildlife and Natural Habitats, the Convention for the Prevention of Marine Pollution by Dumping from Ships and Aircraft, the Convention for the Prevention of Marine Pollution from Landbased Sources, the Common Secretariat for the Cooperation on the Protection of the Wadden Sea, the International Whaling Commission, the North-East Atlantic Fisheries Commission, the International Baltic Sea Fisheries Commission, the Baltic Marine Environment Protection Commission, the International Council for the Exploration of the Sea, the International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources, and all non-Party Range States and Regional Economic Integration Organizations bordering on the waters concerned.

6.2.2. Any other body qualified in cetacean conservation and management may apply to the Secretariat not less than 90 days in advance of the Meeting to be allowed to be represented by observers. The Secretariat shall communicate such applications to the Parties at least 60 days before the Meeting, and observers shall be entitled to be present unless that is opposed not less than 30 days before the Meeting by at least one third of the Parties.

6.3. Decisions at Meetings shall be taken by a simple majority among Parties present and voting, except that financial decisions and amend-

meddelelse fra sekretariatet ikke færre end én gang hvert tredje år for at vurdere de fremskridt, der er gjort, og de vanskeligheder, der er opstået siden sidste møde under gennemførelsen og udførelsen af denne aftale, samt for at overveje og træffe afgørelser om følgende:

(a) den seneste rapport fra sekretariatet,
(b) emner vedrørende sekretariatet og den rådgivende komité,

(c) oprettelsen af og vurderingen af økonomiske ordninger samt vedtagelsen af et budget for de kommende tre år,

(d) ethvert andet emne, som har relevans for denne aftale og som er rundsendt til parterne af en part eller af sekretariatet ikke senere end 90 dage før mødet, herunder også forslag til ændringer til aftalen og dens bilag,

(e) tidspunkt og mødested for næste møde.

6.2.1. De følgende skal være berettiget til at sende observatører til mødet: denne aftales depositar, sekretariaterne for Bonn-konventionen, Konventionen om international handel med truede arter af vilde dyr og planter, Konventionen om beskyttelse af Europas vilde dyr og planter samt naturlige levesteder, Konventionen om forhindring af havforurening ved dumpning fra skibe og fly, Konventionen om forhindring af havforurening fra landbaserede kilder, Det Fælles Vadehavssekretariat, Den Internationale Hvalfangstkommision, Den Nordøst-atlantiske Fiskerikommision, Den Internationale Baltiske Fiskerikommision, Kommissionen til beskyttelse af havmiljøet i Østersøområdet, Det Internationale Havundersøgelsesråd, Den Internationale Naturbeskyttelsesunion samt alle forekomststater og regionale økonomiske samarbejdsorganisationer, der grænser op til de berørte have og som ikke er part i denne aftale.

6.2.2. Ethvert andet organ, der er kvalificeret indenfor beskyttelse og forvaltning af hvaler kan, ikke senere end 90 dage før et møde, anmode sekretariatet om at få tilladelse til at blive repræsenteret ved observatører. Sekretariatet skal underrette parterne om sådanne anmodninger mindst 60 dage før mødet, og observatører skal være berettiget til at deltage, medmindre der, ikke senere end 30 dage før mødet, protesteres af mindst en tredjedel af parterne.

6.3. Beslutninger på møderne skal vedtages ved simpelt stemmeflertal af de tilstedeværende og stemmeafgivende parter. Økonomiske